## ПРИБУТТЯ
## ARRIVAL

Номер імміграційної картки

1. Прізвище
   Фамилия
   Surname
2. Ім'я
   Имя
   Name
3. Громадянство
   Гражданство
   Citizenship
4. Дата народження
   Дата рождения
   Date of birth
5. Стать
   Пол
   Sex
6. Серія, № паспорта
   Серия, № паспорта
   Passport №
7. Тип, № візи, термін дії
   Тип, № визы, срок действия
   Type, viza №, term of viza
8. Діти (ім'я, рік народження)
   Дети (имя, год рождения)
   Children (name, date of birth)
9. Мета прибуття
   Цель прибытия
   Purpose of journey
10. Назва, адреса сторони, що приймає
    Название, адрес принимающей стороны
    Destination name, address
11. № транспортного засобу (рейсу)
    № транспортного средства (рейса)
    Vehicle (flight) №
12. Підпис пред'явника
    Подпись предъявителя
    Signature of bearer

## ВИБУТТЯ
## DEPARTURE

1. Прізвище
   Фамилия
   Surname
2. Ім'я
   Имя
   Name
3. Громадянство
   Гражданство
   Citizenship
4. Дата народження
   Дата рождения
   Date of birth
5. Серія, № паспорта
   Серия, № паспорта
   Passport №
6. Підпис пред'явника
   Подпись предъявителя
   Signature of bearer

Подається разом з паспортом посадовій особі органів охорони державного кордону під час перетинання державного кордону та зберігається протягом усього часу перебування в Україні.

Предоставляется вместе с паспортом должностному лицу органов охраны государственной границы при пересечении государственной границы и сохраняется в течение всего времени пребывания в Украине.

This card must be presented together with the passport to Ukrainian border authorities when crossing the State border of and is kept for the whole period of stay in Ukraine.